

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Welcome Slide

Welcome

Sunday, January 6, 2019

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Introduction

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Wadinna Yesus Wadinna Yesus

Chorus

වඩින්න යේසුස් //
ආත්මේ ඔබේ වතුරා
වඩින්න යේසුස් //
ආත්මේ ඔබේ වතුරා

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

We Fall Down (Namadimi Oba Paamulehi) - Sinhala Version

Verse

නමදිමි ඔබ පාමුලෙහි
ඔබ නාමය ඔසවන්නෙමි
කරුණාවේ හා ප්‍රේමයේ සම්පූර්ණ
ඔබ නාමය ඔසවන්නෙමි

Chorus

ඔබ ශුද්ධයි ශුද්ධයි ශුද්ධයි (3)
සැමදා

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

This Is The Day

Verse 1

This is the day //

That the Lord has made //

We will rejoice //

And be glad in it//

This is the day that the Lord has made

We will rejoice and be glad in it

This is the day // that the Lord has made

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

I Will Enter His Gates

Chorus

I will enter His gates
with thanksgiving in my heart
I will enter His courts with praise
I will say this is the day
that the Lord has made
I will rejoice for He has made me glad
He has made me glad //
I will rejoice for He has made me glad

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Alive Alive

Verse

Alive /// forever more
My Jesus is alive
Alive forever more
Alive /// forever more
My Jesus is alive

Chorus

Sing hallelujah //
My Jesus is alive
Forever more
Sing hallelujah //
My Jesus is alive

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Praise The Name Of Jesus

Chorus

Praise the name of Jesus //
He's my Rock, He's my Fortress,
He's my Deliverer,
In Him will I trust
Praise the name of Jesus

Chorus

පසසම් නාමේ යේසුස් //
පර්වතයයි, මා බලකොටුවයි
මා මිදුම්කරුයි එතුමි තුල අදහම්
පසසම් නාමේ යේසුස්

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

There Is Power Power

Chorus

There is power, power
Wonder working power
In the blood of the Lamb
There is power, power
Wonder working power
In the precious blood of the Lamb

Schedule Detail

for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

What Can Wash Away My Sin

Verse 1

What can wash away my sin?
Nothing but the blood of Jesus
What can make me whole again?
Nothing but the blood of Jesus

Chorus

Oh! precious is the flow
That makes me white as snow
No other fount I know,
Nothing but the blood of Jesus

Verse 2

For my cleansing this I see
Nothing but the blood of Jesus!
For my pardon this my plea
Nothing but the blood of Jesus!

Chorus

Oh! precious is the flow
That makes me white as snow
No other fount I know,
Nothing but the blood of Jesus

Verse 3

Nothing can my sin erase
Nothing but the blood of Jesus!
Naught of works, 'tis all of grace
Nothing but the blood of Jesus!

Chorus

Oh! precious is the flow
That makes me white as snow
No other fount I know,
Nothing but the blood of Jesus

Verse 4

This is all my hope and peace
Nothing but the blood of Jesus!

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

What Can Wash Away My Sin

This is all my righteousness
Nothing but the blood of Jesus!

Chorus

Oh! precious is the flow
That makes me white as snow
No other fount I know,
Nothing but the blood of Jesus

Schedule Detail

for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Holiness Unto The Lord

Verse 1

Holiness, unto the Lord
Unto the King,
Holiness, unto Your name,
I will sing...

Chorus

Holiness unto Jesus
Holiness unto You Lord
(X2)

verse 2

I love You,
I love Your ways,
I love Your name.
I love You,
And all my days,
I'll proclaim...

Chorus

Holiness unto Jesus
Holiness unto You Lord
(X2)

Schedule Detail

for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

I Sing Praises To Your Name Oh Lord

Verse 1

I sing praises to Your name Oh Lord
Praises to your name, Oh Lord
For Your name is great and greatly to be praised

Verse 2

I give glory to Your name Oh Lord
glory to Your name, Oh Lord
For Your name is great and greatly to be praised

Verse 3

I give honour to Your name Oh Lord
honour to Your name, Oh Lord
For Your name is great and greatly to be praised

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Lift Up Your Hands

Chorus

Lift up your hands
To the coming king
Bow before him and adore him, sing,
To his majesty
Let all praises be
Pure and holy
Giving glory to the King of kings

Schedule Detail
for 6th January 2019 - Yohan.ewsx
1st Reading (Sinhala)

Schedule Detail
for 6th January 2019 - Yohan.ewsx
Gospel Reading (Sinhala)

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Count Your Blessings (Jeewetha Rala Gasana Kalata) - Sinhala Version

Verse 1

පිවිතේ රැලු ගසන කලට
විපත් පැමිණෙනැයි සිතන විට
ගනින්න ලත් ආසිරි එකින් එක
පුදුමයක් වෙයි ඔබට නිසැක

Verse 2

ආසිරි එකෙක ගනින්න
මේ තක් හිමි දන් දේ සිතන්න
ගැන බලන් එකෙක බැගින්
පුදුමයක් වෙයි ඔබ සිතට ඉන්

Verse 3

කරදරෙන් පොඩි වී ඉන්නෙහිද
කුරුසේ බර වැඩි මෙන්
දැනේ ද
සිහි කරන් ලත් ආසිරි එකෙක
දුරු වී යයි අදුර නැත සැක

Verse 4

ආසිරි එකෙක ගනින්න
මේ තක් හිමි දන් දේ සිතන්න
ගැන බලන් එකෙක බැගින්
පුදුමයක් වෙයි ඔබ සිතට ඉන්

Verse 5

දුටු කල සම්පත් හා ගම් බිම් අනුන්
සිහි කරන්න සමිදන් කි වදන්
මිල කළ නොහැකි සග සිරි
පොරොන්දු වුනා නොවේද ඒ හිමි

Verse 6

ආසිරි එකෙක ගනින්න
මේ තක් හිමි දන් දේ සිතන්න
ගැන බලන් එකෙක බැගින්
පුදුමයක් වෙයි ඔබ සිතට ඉන්

Verse 7

පිඩා හා සටන් කොහෙත්
ආවත් වටින්
හිමි රජ වෙයි කරදර නොවන්
දිරිමත් කරන්නට එවයි දතන්
සඳා සැනසුම රැගෙන සගෙන්

Verse 8

ආසිරි එකෙක ගනින්න
මේ තක් හිමි දන් දේ සිතන්න
ගැන බලන් එකෙක බැගින්
පුදුමයක් වෙයි ඔබ සිතට ඉන්

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

(Please turn to Page 34)

OFFERTORY PRAYER

**All things come
from you and of
your own do we
give you, Creator
and Lord of the
universe, ever
adored by the holy
Angels.**

**Accept these gifts
which we present
at your holy table
and with them the
dedication of our
lives for your
service, through
Jesus Christ our
Lord.
*Amen***

(Or Page 35)

**Blessed are you, Lord God of the Universe, you are the giver of this bread, fruit of the earth
and of human labour, let it become the bread of life.**

Blessed be God forever!

(හෝ පිටුව 35)

විශ්වයේ ස්වර්ණ වූ දෙවියන් වහන්ස, ඔබට ආසිරි වේවා. භූමික ඵල සහ මිනිස් ශ්‍රමය මගින් මෙම රොටිය අපට දී ඇත්තේ ඔබ වහන්සේය. එය ජීවනදායක රොටියක් වේවා.
දෙවි වූ ස්වර්ණ වහන්ස, දැන් සහ සදාකල් ඔබට ආසිරි වේවා.

**Blessed are you, Lord God of the Universe, you are the giver of this wine, fruit of the vine and
of human work, let it become the cup of the eternal kingdom.**

Blessed be God forever!

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

මෙම මිදියුෂ අප වෙත ලබා දෙන විශ්වයේ සම්පූර්ණ ශුද්ධවත්තය. මිනිස් ශ්‍රමය හා මිදි එලඳව මගින් මෙම මිදියුෂ ලබා දෙන්නේ ඔබ වහන්සේය. මෙය සදාතන දේව රාජ්‍යයේ මුද්‍රිත පානය බවට පත් වේවා.
දේව සම්පූර්ණයෙන්, දැන් සහ සදාකල්ම ඔබට ආසිරි වේවා.

As the grain once scattered in the fields and the grapes once dispersed are now reunited on this table in this bread and wine, so Lord, may your church soon be gathered together from the corners of the earth into your kingdom.

"Maranatha", Come Lord Jesus!

කෙතේ වසුරන ලද බීජ හා පොළොවේ පැතිර යන මිදි අද මේසය මත රොටි සහ මිදියුෂ ලෙස එක්ව ඇත. එලෙසින්ම සම්පූර්ණ මිනිසාලයේ විසිරී ඇති ඔබගේ සභාව එක්සත් කර ඔබ වහන්සේගේ රාජ්‍යයට නොපමාව ඇතුළත් කළ මැනව.
"මරනාතා" ජේසුස් ස්වාමීන් වහන්සේ වැඩිය මැනව.

THE GREAT

THANKSGIVING

The Lord is here

God's Spirit is with

us

Or

The Lord be with you

And also with you

මහා තූති යැදුම

සම්පූර්ණ ඔබ සමඟයි

ඔබ සමඟද සම්පූර්ණ

හෝ

ස්වාමීන් වහන්සේ ඔබ සමඟ වේවා

ඔබගේ ආත්මය සමඟද

වේවා

Lift up your hearts

We lift them up to

the Lord

නංවනු මැන හැම

දෙන හදවත්

නංවනු සම්පූර්ණ වෙත

හදවත්

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

හෝ

ඔබගේ සිත් ඔසවන්න
ස්වාමින් දෙසට සිත්
ඔසවමුව

**Let us give thanks
to the Lord our God
It is right to give
God thanks and
Praise**

දෙවිඳුන් සමිඳුට තුනි පුදුම
නිසිවේ යුතුවේ තුනි
පැසසුම්

හෝ

අපගේ ස්වාමිවූ දෙවිඳුන්ට ස්තූති කරමු
එසේ කිරීම සුදුසුය යුතුය

**It is right and a
good and joyful
thing, always and
everywhere to give
thanks to you,
Gracious Father,
creator of heaven
and earth.**

සහ ලොව හා
පොළොව
මැවුම්කරුවාණෙනි,
කාරුණික
පියාණෙනි සැම
විටකදීම සැම
තැනකදීම ඔබට
තූනිපිඳීම යෝග්‍යය,
යහපත්ය,
ප්‍රීතිදායකය.

හෝ

ස්වාමිනි, ශුද්ධවූ
පියාණෙනි, සියලු

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

බලැති සදාකාලික
දෙවියන්වහන්ස,
අප විසින් සියලු
කල්හිද, සියලු
තැන්හිද, ඔබට
ස්තූති කිරීම ඉතා
සුදුසුය, යුතුය,
අපගේ
කටයුත්තක්මය.

ඔබ වහන්සේගේ
දරුවා වූ ජේසුස්
ක්රිස්තුස්වහන්සේ
අපගේ ස්වභාවය
ගෙන,
ශුද්ධාත්මානු ලී
භාවයෙන් කන‍්‍යා
මරිය තුමිය
වෙතින් ඉපදුණු
සේක.

පාපයෙන්
නොකළැල්ල වූ
ක්රිස්තූන්
වහන්සේ අප
පාපයෙන්
පවිත්‍ර කිරීම ගැන
දැන් අපි
ඔබවහන්සේට
තූති පුදමු.

**And now we give
you thanks
because you sent
your Only-Begotten
the Lord Jesus
Christ to reconcile
the world to you
and through Christ
sent witnesses in**
ඔබ වහන්සේගේ
ඒකජාතිකයාණන්
වන ස්වාමිවු
යේසුස් ක්‍රිස්තුස්
වහන්සේ ලෝකය
ඔබ වහන්සේ හා

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

සමගි කරවන
පිණිස එවූ සේක.
ක්‍රිස්තුස් වහන්සේ
තුළ ශුද්ධාත්ම
බලයෙන් යුතුව
ශුභාරංචිය

the power of the
Spirit to preach
the Gospel and to
gather together a
community of love
that call upon
your name in
every place and in
every age.

දේශනා කරනු
පිණිසත්,
සැමකාලයකදීම ම
හා සෑම තැනකදීම
ඔබවහන්සේගේ
නාමයෙන් හඬ ගසන
ප්‍රේමයේ සමාජයක්
එකට එක්රැස් කරන
සාක්ෂිකරුවන් එවීම
පිළිබඳව දැන්
අපි ඔබවහන්සේට
තූති පුදමු.

Therefore we
praise you joining
our voices with
Angels and
Archangels and
with all the
company of
heaven who

එසේ හෙයින් අපේ
හඬ සුරුදුතයන්ගේ
හා අග්‍රසුරුදුතයන්
ඇතුළු සියලු
ස්වර්ගීය
සේනාවන්ගේ
නාදය හා
මුසුකරමින්
අපි ඔබ පසසමු.

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

ඔබවහන්සේගේ
නාමයේ මහිමය

forever sing this
hymn to proclaim
the glory of Your
name;

ප්‍රකාශ කරනු
සඳහා ඔවුන්
සදා මෙසේ
ගයති;

Holy, holy, holy
Lord,
God of power and
might,
Heaven and earth
are full of Your
glory,
Hosanna in the
highest.

සේනාවන්ගේ
ස්වාමිවු දෙවියන්
වහන්සේ ශුද්ධය,
ශුද්ධය, ශුද්ධය.
ස්වර්ගයත්
පෘථිවියත්
ඔබගේ තේජසින්
පුර්ණය.
මහෝත්තම වු
ස්වාමිනි, ඔබට
මහිමය වේවා.

හෝ

එබැවින් දේවදූතයන්
හා ප්‍රධාන
දේවදූතයන්ද
මුළු ස්වර්ගය සේනා
සමූහයද සමඟ අපි
තේජවන්ත වු
ඔබගේ
නාමය වර්ණනා
කරමින්
නිතරම ඔබට ස්තූති
කරමින් ප්‍රශංසා

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

කරුමින් මෙසේ
කියමුව;

ශුද්ධ, ශුද්ධ,
ශුද්ධමවු
දෙව් හිමියනි
මහා බලැති//
මුළු සත්වල හැම
කලෙකම ඔබ
තෙඳ බල මවා
පාහි.
ආමෙන්

**Holy indeed are
You gracious
Father, Eternal
Sovereign, Who in
all Your gifts and
works, manifests
Your holiness to all
humanity.**

සවිබලැති පියාණෙනි
සදාතන රාජදාණෙනි
ඔබ සැබවින්ම
පාරිශුද්ධවන සේක.
ඔබගේ සියලු දීමනා
හා කාර්යයන් තුළින්
ඒ පාරිශුද්ධත්වය
මිනිස් වර්ගයාට
ප්‍රකාශ කරන සේක.

**Holy is Your only
begotten Son Jesus
Christ through
whom You did order
the universe. And
Holy is your ever
blessed Spirit who
reveals all things,
even the deep
things of You O God.**

මුළු විශ්වය හැසිරවූ
ඔබගේ ඒක ජාතක

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

පුත් ජේසුස් ක්‍රිස්තුස්
වහන්සේද පාර්ශුද්ධ
වන සේක. ඔබගේ
දේවත්වයේ සියලු දේල
ඉතා ගැඹුරු දේ පවා
හෙළිකරන සඳා
ආසිරිලත් සුදත්
දෙව්දුන්ද පාර්ශුද්ධ
වන සේක.

**Just as You Yourself
are holy, so also
You created us in
Your own image
that we might live
in holy fellowship.**

ඔබ වහන්සේ
පාර්ශුද්ධව සිටින්නා
සේම ඔබ සමග
ශුද්ධ වූ
සහභාගිත්වයේ
වෙසෙන පිණිස
ඔබගේම
ස්වරූපයෙන් ඔබ
අප මවාලූ සේක.

**And when we
disobeyed Your
Commandments
You did not
abandon us but
You guided us as a
merciful Father.**

ඔබගේ අණපණත්
අප කඩකල විටදී
පවා ඔබ අප අත්
නොහැර දයාබර
පියෙකු මෙන් මඟ
පෙන්වූ සේක.

**You revealed
Yourself through
the Great Sages,
the law and the**

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

**prophets, and
through Your acts
in history.**

මුනිවරුන් මගින්ද
ව්‍යවස්ථාව හා
ප්‍රෝපෙතවරුන්*
මගින්ද ඉතිහාසයේ
මහත් ක්‍රියා කළින්ද
ඔබ වහන්සේ අප
ඇමතු සේක.

**And when the time
was ripe You came
among us through
Your son Jesus,
whom you sent into
the world to share
our human nature in
order that the Lord
Jesus might revive
Your own image in
us.**

නිසිකල පැමිණි විට ඔබ
ඔබගේම පුතණුවන්
මගින් අප ඇමතු සේක
උන්වහන්සේ අපසේම
මිනිසත් බව ගනු සඳහා
මෙළොවට එවනු
ලැබුවේ
අප තුළ ඔබේම
ස්වරූපය උන්වහන්සේ
මගින් යළි පණ ගන්වනු
සඳහාය.

**Generous God,
Jesus loves us
and sacrificed self
for us
and heralded the
new life
in breaking bread
with companions.**

පියාණෙනි ජේසු

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

හිමියන් අපට ප්‍රේම
කළ සේක. අප
උදෙසා තම දිවි පුද
කළ සේක. තම
මිතුරන් සමග
රෝටි කැඩීමෙන්
නව යුගයක උදාව
හෙළි කළ සේක.

**On the very night
He was betrayed
to suffer death
upon the cross for
us, the Lord Jesus
took bread and
after giving thanks
to you Almighty
Father,**

අප උදෙසා කුරුසිය
මත මරණයේ දුක්
වේදනා විඳිනු සඳහා
පාවා දෙනු ලැබූ
රාත්‍රියේ අප
ස්වාමීන්වු
පේසුන්වහන්සේ
රෝටියක් රැගෙන
සියලු බලැති
දෙවිඳුන්

**he broke it and gave
it to the disciples to
share saying, "Take,
eat, this is my Body
which is given for
You, do this in
remembrance of
me."**

වන ඔබට තුනිඳි
කඩා බෙදා ගනු
සඳහා මෙසේ
පවසමින් තම
ශ්‍රාවකයින්ට දුන්
සේක.
"ගන්න, අනුභව

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

කරන්න. මේ ඔබ
සඳහා දෙනු
ලැබූ මාගේ ශරීරයයි.
මා සිහි කිරීම පිණිස
මෙය සිදු කරන්න.”

**In the same
manner after
supper He took the
cup of wine, after
giving thanks to
You He gave it to
them saying,**

එලෙසින්ම රාත්‍රී
භෝජනාවසානයේදී
මිදී යුෂ බඳුන ගත්
උන්වහන්සේ ඔබට
තුනිදීමෙන් පසුව
මෙසේ කියමින් තම
ශ්‍රාවකයින්ට දුන්
සේක.

**“Drink all of you from
this, for this is my
blood of the New
Covenant which is
shed for you and for
many for the
forgiveness of sins.
Whenever you drink
it do this in
remembrance of
me.”**

“ඔබ සියලු දෙන
මෙයින් පානය කරන්න.
ඔබ සඳහාද මුළු මිනිස්සන
වෙනද පවා කමාව
සඳහා වගුරුවනු ලබන
නව ගිවිසුමේ මාගේ
රුධිරය මෙයයි. ඔබ
එය පානය කරන
සැමවිටම මා සිහි කිරීම
පිණිස එසේ සිදු
කරන්න.”

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

**Great is the
mystery of faith
We proclaim your
death, we live by
Your resurrection,
we await your
coming again.**

විශ්වාසයේ අභිරහස
බලවත්ය
උන්වහන්සේගේ
මරණය ප්‍රකාශ කරමු.
උන්වහන්සේගේ
උත්ථානයෙන් දිවි
ගෙවමු.
උන්වහන්සේගේ
පුනරුග්‍මනය
අපේක්ෂාවෙන් සිටිමු.

Or

**The Lord Jesus Christ is Saviour
Christ has died.
Christ is risen.
Christ will come again.**
නේ

ජේසු සමඳන්
විමුක්තිදායකයාණෝය
ක්‍රිස්තුස් වහන්සේ
මරණයට පත්වූ
සේක. ක්‍රිස්තුස්
වහන්සේ උත්ථාන
වූ සේක. ක්‍රිස්තුස්
වහන්සේ නැවත
වඩින සේක.

Or

**Christ is the Bread of life
When we eat this bread and drink this cup we proclaim your death, Lord Jesus, until you
come in glory.**
නේ

ක්‍රිස්තුස් වහන්සේ

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

ජීවනදායක රෝටිය
මෙම රෝටිය අප
අනුභව කරන විට
පේසුස් සමඳුන්
මහිමයෙන් නැවත
වඩන තුරු අපි
ඔබගේ මරණය
ප්‍රකාශ කරමු.

හෝ

පේසුස් ක්‍රිස්තුස්
වහන්සේ
සම්දාණෝය
සමඳුනි ඔබගේ
කුරුසිය හා
උත්ථානය මගින්
ඔබවහන්සේ අප
නිදහස් කළ සේක.
ඔබ ලෝකයේ
විමුක්තිදායකයාණෝ
ය.

**And so Father, we
present this bread
and cup in
communion with
Your whole Church, in
fellowship with all the
saints and in union
with all creation we
celebrate Your Son's
death and victory,**

එසේ හෙයින්
පියාණනි සියලු
ශුද්ධවරයින් හා සමඟ
සහෝදරත්වයෙන්ද,
ඔබ වහන්සේගේ මුළු
මහත් සාසනය සමඟ
සහභාගිත්වයෙන්ද,
මේ රෝටිය හා බඳුන
අපි ඔබ වෙත
පිළිගන්වමු.

**giving thanks for all
that He has done for**

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

us. For preparing us
for all that lies
ahead,
as we receive the
benefits of Christ's
life, death,
resurrection and
session in glory,

මුළු මහත් මැවිල්ල
සමග එක්වී අපි ඔබ
පුනුඤ්චන්ගේ මරණය
සහ විජයග්‍රහණය
උන්වහන්සේ අප
උදෙසා
කළාවූ සියලු දේ
පිළිබඳව අප ඉදිරියේ
ඇති සියලු දේට අප
සූදානම් කිරීම හා

and we
eagerly await the
heavenly banquet
after Christ's
coming again.

ක්‍රිස්තුස්
චන්ද්‍රිකාවේ පිවිසීමේ,
මරණයේ, උත්ථානයේ
හා මහාමයේ
රෝහණයේ
ප්‍රතිලාභ පිළිබඳවද
තුඟි ප්‍රදම්න ක්‍රිස්තුස්
චන්ද්‍රිකාවේ
ආගමනයෙන්
පසු මහ දිව්‍ය භෝජන
සංග්‍රහය පිළිබඳවද
අපි දැකී
අපේක්ෂාවෙන් සිටිමු.

And we entreat You
Most merciful Father that Your Holy Spirit
may hallow
the whole earth and
us, as we partake
in the body and

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

blood of your dearly loved

Son, and unite

us with your new creation,

තවද ඉතා දයාවන්ත

වූ පියාණෙනි, අපේ

බස් අසමින්, අප

පිටත් මේ ඔබගේ

දීමනා පිටත් ඔබගේ

ශුද්ධාත්මයාණන් එවා

උන්වහන්සේගේ

ජීවනදායක බලය

කරණකොටගෙන ඒවා ආශීර්වාද කරනු

ලැබ, ශුද්ධ කරනු

ලැබ,

that we receive

the same may be

sanctified and

filled with your

grace and

heavenly blessing.

අපට ඔබගේ ඉතා

ප්‍රිය පුත්‍රයාණන්ගේ

ශරීරය හා රුධිරය

වි, ඒවා පිළිගැනීම

කරණකොටගෙන

අප ශරීර

වශයෙන්ද ආත්ම

වශයෙන්ද ශුද්ධ

කරනු ලැබ

සදාකාල ජීවනයට

ආරක්ෂා කරන මෙන්

ඔබට යාඥා කරමුව.

මහා කාරුණික

පියාණෙනි, ඔබ

වහන්සේගේ

ශුද්ධාත්මයාණන්

මුළු පෘථිවියද ඔබ

වහන්සේගේ

ප්‍රේමණීය

පුත්‍රයාණන්ගේ

ශරීරයේ හා

රුධිරයේ පංඳ

කරුවන් වන

අපවද

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

සංස්කාර කර
ඔබවහන්සේගේ
අවිත් මැව්ලීම
සමඟ එක්සත්
කරන මෙන් අපි
කන්නලව් කර
සිටීමු.

Accept this our
sacrifice of praise
and thanksgiving,
make us one body
in Jesus Christ our
Lord by whom and
with whom and in
whom in the unity

අපේ මේ තුනි
පැයසුම් පුජාව
පිළිගත මැනවි.
අප සමඳ
ක්රිස්තුන්වහන්සේ
සමඟ එකම
සිරුරක් බවට
අප පත් කළ
මැනවි.

of the Holy Spirit
all honor and
glory be to You
Almighty Father,
world without
end.

Amen

උන්වහන්සේ මගින්ද,
උන්වහන්සේ සමගින්ද,
උන්වහන්සේ තුළින්ද,
ශුද්ධාත්මයාණන්ගේ
ඒකත්වය තුළ සියලු
ගෞරවය හා මහිමය,
සියලු බලැති
පියාණෙනි සදහනටම
ඔබවහන්සේටම
වේවා.
ආමෙන්

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

BREAKING OF THE BREAD

The bread which we
break is it not a
sharing of the body
of Christ?

රෝටි කැබලි

කිරීම

මේ රෝටිය
කැබලි කිරීමෙන් අපි
ක්‍රිස්තුස්වහන්සේගේ
සිරුරේ පංශුකරුවන්
නොවන්නෙමුද?

We being many are
one Bread, One
Body, for we all
partake of one
Bread.

(1 Cor. 10:16-17)

එන්නේමය, බොහෝ
දෙනෙකුන් වූ අපි
එකම රෝටිය එකට
බෙදා ගැනීම නිසා
එකම රෝටියක් සහ
සිරුරක් බවට
පත්වෙමු.

(1 කො. 10:16-17)

THE COMMUNION

As our Saviour Christ
has taught us we
now pray;

සහභාගීත්වය

(බෙදා ගැනීම)

අප විමක්තිදායක
කිතු තුමන්
ඉගැන්වූ
ලෙස දැන් අපි
යඳිමු;

Our Father in
heaven,

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

**Holy be Your name,
Your Kingdom come,
Your will be done on
earth as it is in
heaven.**

**Give us today our
daily bread.**

ස්වර්ගයෙහි වැඩ
සිටින අපගේ
පියාණනි, ඔබගේ ශ්‍රී
නාමයට ප්‍රශංසා
වේවා. ඔබගේ
රාජ්‍ය පැමිණේවා.
ඔබගේ කැමැත්ත
ස්වර්ගයෙහි මෙන්
පොළොවෙහිද ඉටු
වේවා.

**Forgive us our sins
as we forgive
those who
sin against us.**

**Do not bring us to
the test, but
deliver us from
evil.**

අපගේ ඵදිනෙදා
භෝජනය අද අපට
ප්‍රදානය කළ මැනවි.
අපට වරද කරන
අයගේ වැරදි අප
කමා කරන්නාක් මෙන්
අපේ වැරදිද කමා
කළ මැනවි. පාප
අවස්ථාවන්ට
අසුවීමට අපට ඉඩ

**For the kingdom
power and glory
are Yours now
and forever.**

Amen

නොඳි, අයහපතින්
අප මුදා ගත
මැනවි.

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

මන්ද රාජ්‍යයද
බලයද මහිමයද
සදහටම ඔබ
චන්ද්‍රයෙයි.
ආමෙන්

The peace of the
Lord be always
with you

And also with you
සමීඤ්ඤ සමාදානය
නිතරම ඔබ සමඟ
වේවා
ඔබගේ ආත්මය
සමගද වේවා

හෝ

සමීඤ්ඤ සාමය
සැමටයි
සාමය ඔබටද වෙයි

The gifts of God for
the people of God!
Hosanna in the
highest! Blessed is
he who comes in
the name of the
Lord. Hosanna in
the highest!

දේව දාන දේවදනට!
සමීඤ්ඤ නාමයෙන්
වඩනා එතුමන් හට
සෙන් වේවා!
මහ ඉහළින් ජය ශ්‍රී!
මහ ඉහළින් ජය ශ්‍රී!
මහ ඉහළින් ජය ශ්‍රී!

PRAYER OF APPROACH

We do not presume to
come to this Your
table O merciful Lord
trusting in our own
righteousness, but in
Your manifold and

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

great mercies. We are
not worthy so much
as to gather up the
crumbs under Your
table.

ලොවමේ යාවිඤ්චා
අහෝ මහා
කාරුණික
ස්වාමීන්වහන්ස,
ඔබගේ අනේක විධ
මහා කරුණාව
නිසා නොවන්නේ
නම් අපි අපේම
දැනැමි බව
පිළිගෙන ඔබගේ

But You are the
same Lord whose
nature is
always to have
mercy, Grant us
therefore gracious
Lord, so to eat the
flesh of Your dear
son Jesus Christ and
to drink His blood,

මේ මේසය වෙත
පැමිණීමට තරම්
දිරිමත් නොවෙමු.
ඔබගේ මේසයෙන්
වැටෙනා කැබලි
අහුලා ගැනීමට
තරම් වත් අපි
සුදුස්සෝ නොවෙමු.

that we may
evermore dwell in
Him and He in us.

Amen

එසේ වුවද මහා
කාරුණිකත්වය
ස්වභාවය කොට
අපේනාවු ස්වාමීන්
වහන්සේ ඔබය.
එසේ හෙයින්

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

දයාවන්ත ස්වාමීනි
ඔබ ප්‍රේමණීය
පුතණුවන්

ආප තුළත්
ආප එතුමන් තුළත්
සදා ලැගුම් ගන්නා
පිණිස එතුමන්ගේ
ශරීරයේ හා
රුරීරයේ සහභාගි
කරුවන් වීමට
ආපට වරම් දුන
මැනව.
ආමෙන්

Or

Most merciful Lord, your love compels us to come in. Our hands were unclean, our hearts were unprepared; we were not fit even to eat the crumbs from under your table. But you, Lord, are the God of our salvation, and share your bread with sinners.

So cleanse and nourish us and come to us through the precious blood and body of your Son, that he may live in us and we in him; and that we, with the whole community of Christ, May sit and eat together with you in your kingdom.

Amen

**Lamb of God,
You take away the
sins of the world
Have mercy on us**

**Lamb of God,
You take away the
sins of the world
Have mercy on us**
ලොවේ පව් දුරුලන
දෙව් බැටළු
පොව්වෙනි,
ආපට කරුණා කළ
මැනව

ලොවේ පව් දුරුලන

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

දෙව් බැටළු
පොව්වෙහි,
අපට කරුණා කළ
මැනව

**Lamb of God,
You take away the
sins of the world
Grant us Your**

peace
ලොවේ පව්
දුර්ලභ දෙව්
බැටළු පොව්වෙහි,
අපට සාමය දුන
මැනව

නෝ

ලෝකයාගේ පව් දුරු කරන දෙවියන්ගේ බැටළුපෝතකයාණෙනි
අපට කරුණා කළ මැනව

ලෝකයාගේ පව් දුරු කරන දෙවියන්ගේ බැටළුපෝතකයාණෙනි
අපට කරුණා කළ මැනව

ලෝකයාගේ පව් දුරු කරන දෙවියන්ගේ බැටළුපෝතකයාණෙනි
ඔබගේ ශාන්තිය අපට දුන මැනව

THE INVITATION

**Draw near with faith
and take this Holy
Sacrament to your
Comfort**

**Lord, I am not
worthy to receive
you, but only say the
word and I shall be
healed**

ආරාධනාව

සේවකවෙත් ළඟා වී
ඔබගේ සැත්කම්ලීම
පිණිස මේ ශුද්ධ වූ
සත්‍යමේන්තුව
පිළිගන්න

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

EW File/Communion

සමිඳනි ඔබ
පිළිගැනීමට මා
නුසුදසුය. එහෙත්
වදනක් පමණක්
පැවසුව මැනව. එවිට
මම සුවපත් වෙමි.

Or

**Jesus is the Lamb of
God who takes away
the sin of the world.**

**Happy are those
who are called to
the supper of the
Lord.**

**Lord I am not worthy
to receive you, but
only say the word and
I shall be healed
හෝ**

ලොවේ පාපය
දරලන දෙවිඳුන්ගේ
බැටළු පෝතකයාණන්
පේසුස් වහන්සේය.
සමිඳුන්ගේ හෝජනයට
කැඳවන ලද්දෝ
භාග්‍යවන්තය.
සමිඳනි ඔබ පිළිගැනීමට
මා නුසුදසුය. එහෙත්
වදනක් පමණක් පැවසුව
මැනව. එවිට මම සුවපත්
වෙමි.

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Good Good Father

Verse 1

I've heard a thousand stories of what they think you're like
But I've heard the tender whispers of love in the dead of night
And you tell me that you're pleased
And that I'm never alone

Chorus

You're a good good father
It's who you are, it's who you are, it's who you are
And I'm loved by you
It's who I am, it's who I am, it's who I am

Verse 2

I've seen many searching for answers far and wide
But I know we're all searching
For answers only you provide
'Cause you know just what we need
Before we say a word

Chorus

You're a good good father
It's who you are, it's who you are, it's who you are
And I'm loved by you
It's who I am, it's who I am, it's who I am

Bridge 1

You are perfect in all of your ways
You are perfect in all of your ways
You are perfect in all of your ways to us

Bridge 2

Oh, it's love so undeniable
I, I can hardly speak
Peace so unexplainable
I, I can hardly think
As you call me deeper still
As you call me deeper still
As you call me deeper still
Into love, love, love

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Good Good Father

Chorus

You're a good good father
It's who you are, it's who you are, it's who you are
And I'm loved by you
It's who I am, it's who I am, it's who I am
(X4)

Chorus

You are perfect in all of your ways
It's who you are, it's who you are, it's who you are
And I'm loved by you
You are perfect in all of your ways
It's who I am, it's who I am, it's who I am

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Calvary Covers It All

Verse 1

The Savior alone carried the cross
For all of my debts, He paid the cost
Salvation complete now forever I'm free
Calvary covers it all

Chorus

Calvary covers it all
My sin and shame, don't count anymore
All praise to the One who has ransomed my soul
Calvary covers it all

Verse 2

No power on Earth
Not even the grave
Could separate us from mercy and grace
He is faithful to save, oh His blood never fails
Calvary covers it all

Chorus

Calvary covers it all
My sin and shame, don't count anymore
All praise to the One who has ransomed my soul
Calvary covers it all

Bridge

No one but Jesus
Can make us pure as snow
We stand in Your freedom
Calvary covers it all

Chorus

Calvary covers it all
My sin and shame, don't count anymore
All praise to the One who has ransomed my soul
Calvary covers it all //

**Schedule Detail
for 6th January 2019 - Yohan.ewsx**

Communion - After

Schedule Detail for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

This Little Light Of Mine

Verse 1

This little light of mine
I'm gonna let it shine ///
Let it shine

Verse 2

Hide it under a bushel, oh no
I'm gonna let it shine ///
Let it shine

Verse 3

Don't let satan blow it out
I'm gonna let it shine ///
Let it shine

Verse 1

This little light of mine
I'm gonna let it shine ///
Let it shine

Schedule Detail
for 6th January 2019 - Yohan.ewsx

Well Wishing Slide

Good Night and God Bless!!!

May you have a blessed week ahead...